



**LIBRE GESTIÓN 42/2022**

**“READECUACIÓN DEL SISTEMA ELÉCTRICO EN NIVEL 1 EDIFICIO 4 DE OFICINA CENTRAL DEL MTPS,  
SAN SALVADOR”**

**CONTRATO MTPS 42-2022  
REQUERIMIENTO 185/2022**

Nosotros: **MARVIN HUMBERTO JUÁREZ LÓPEZ**, mayor de edad, [REDACTED]  
[REDACTED] del domicilio de [REDACTED], con Documento Único de  
Identidad número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria  
[REDACTED] actuando en nombre y  
representación del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]  
[REDACTED] personería que legitimo por medio  
de: a) Certificación del Acuerdo Ministerial número treinta y uno, emitido por el Ministerio de Trabajo y  
Previsión Social con fecha veintiuno de enero de dos mil veinte, en la cual la Viceministra de Trabajo y  
Previsión Social, en uso de sus facultades legales y de conformidad a lo establecido en el artículo seis de  
la Ley de Organización y Funciones del Sector Trabajo y Previsión Social; me nombra, a partir del día uno  
de enero de dos mil veinte, como Director Ejecutivo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social y b)  
Acuerdo número treinta y siete, de este Ramo, de fecha diez de septiembre de dos mil veintiuno,  
mediante el cual, se modifica el romano I del Acuerdo Ministerial Diecisiete Bis, de fecha cinco de julio  
de dos mil diecinueve de manera que se me delega a partir de esta fecha y de conformidad al artículo  
dieciocho inciso segundo de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se me  
designa para firmar contratos institucionales de adquisición que no excedan el monto de LIBRE GESTIÓN,  
como es el caso, quien en este instrumento me denominaré **“LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE”** o **“EL**



MINISTERIO", y **ROBERTO ANTONIO CRUZ ROMERO**, mayor de edad, [REDACTED], del domicilio de [REDACTED]  
[REDACTED] con Documento Único de Identidad número [REDACTED]  
[REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]  
[REDACTED]; actuando en mí calidad de Representante Legal de la  
sociedad **RYCPUBLICIDAD, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse  
"RYCPUBLICIDAD, S.A. DE C.V.", con domicilio en [REDACTED], y  
con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]  
[REDACTED] calidad que compruebo mediante: a) Copia Certificada de Testimonio de Escritura Pública de  
Constitución de la Sociedad, otorgada en San Miguel, a las diecinueve horas del día veintiuno de  
noviembre de dos mil once, ante los oficios notariales de Sigfredo Alcides Campos Crespo, Inscrita bajo  
número Treinta y cinco del Libro dos mil ochocientos treinta y siete del Registro de Sociedades, del folio  
ciento cincuenta y tres al folio ciento sesenta y seis. San Salvador, veinticinco de noviembre de dos mil  
once, y en la que consta que su denominación es RYCPUBLICIDAD, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL  
VARIABLE, que puede abreviarse "RYCPUBLICIDAD, S.A. DE C.V.", del domicilio de Morazán; b) Copia  
certificada de la Credencial de elección de Junta directiva, que en el Libro de Actas de Junta General de  
Accionistas de la Sociedad RYCPUBLICIDAD, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, se encuentra  
asentada el acta número TREINTA Y NUEVE de Junta General Ordinaria de Accionistas, otorgada en la  
ciudad de San Francisco Gotera, departamento de Morazán, a las nueve horas del día ocho de noviembre  
del año dos mil dieciocho, inscrita en el Registro de Comercio al número ochenta del libro tres mil  
novecientos ochenta y ocho, del Registro de Sociedades del folio trescientos cincuenta y seis al folio  
trescientos cincuenta y ocho, y quien en lo sucesivo de este instrumento me denominaré "LA

**CONTRATISTA” o “LA SOCIEDAD CONTRATISTA”, y en las calidades antes expresadas MANIFESTAMOS:**

Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente contrato proveniente del proceso de Libre Gestión con referencia LG MTPS CUARENTA Y DOS/DOS MIL VEINTIDOS, denominado **“READECUACIÓN DEL SISTEMA ELÉCTRICO EN NIVEL 1 EDIFICIO 4 DE OFICINA CENTRAL DEL MTPS, SAN SALVADOR”**, el presente contrato de servicio, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP y las cláusulas que se detallan a continuación: **I) OBJETO DEL CONTRATO:** La Sociedad Contratista deberá llevar a cabo la intervención de readecuación del sistema eléctrico a través de la cual se garantice la mejora en eficiencia energética y la mejora de calidad en las áreas de trabajo de los empleados del MTPS. **II) DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral del contrato y con plena fuerza obligatoria para las partes Contratantes, los documentos: **a)** Los Términos de Referencia; **b)** La oferta del Contratista y sus documentos; **c)** Acta de recomendación con número de referencia LG 182/2022, suscrita en fecha dos de diciembre de dos mil veintidós; **d)** Resolución de Adjudicación número de referencia 185/2022 de fecha dos de diciembre de dos mil veintidós; **e)** Las modificaciones y aclaraciones efectuadas por el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, si las hubiere; y **f)** Otros documentos que emanen del presente Contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el Contrato. **III) FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a fondos FAE para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. La Institución Contratante se compromete a cancelar a la Sociedad Contratista el monto total DE SESENTA Y SEIS MIL SETECIENTOS SESENTA Y OCHO

60/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$66,768.60) IVA INCLUIDO. El pago se llevará a cabo mediante una sola cuota, una vez finalizado el servicio. Al momento de tramitar el pago, el Contratista deberá presentar, memorias de cálculo (incluyendo esquemas y fotografías) que serán revisadas y aprobadas por el administrador de contrato, además de los cuadros de cálculo correspondientes; mediante la presentación correspondiente del Comprobante de Crédito Fiscal debidamente firmada por el Administrador de Contrato, y las respectivas actas de recepción que se remitirán a la Unidad Financiera Institucional (UFI) siempre y cuando la documentación presentada este de acuerdo a los requerimientos de la Institución Contratante, dichos montos incluyen el trece por ciento (13%) correspondiente al Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles. Los montos antes mencionados en calidad de pago se depositarán por parte de la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda a favor de "La Sociedad Contratista" en su Cuenta Corriente: a nombre de "RYCPUBLICIDAD, S.A. DE C.V", número [REDACTED]

[REDACTED], del Banco [REDACTED], en los

plazos y términos estipulados en esta misma cláusula. **IV) PLAZO, FORMA DE ENTREGA Y VIGENCIA DEL**

**CONTRATO: PLAZO Y FORMA DE ENTREGA:** El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato se hará de la siguiente manera. El plazo de ejecución del servicio dará inicio con la respectiva emisión de la Orden de Inicio, en coordinación con el administrador de contrato, por un período de 18 días calendario; de igual forma la Institución Contratante verificará el cumplimiento de la calidad y condiciones del servicio. Vigencia del Contrato: Comprendida desde la emisión de la orden de inicio hasta el 31 de diciembre de 2022. **V) GARANTIAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente Contrato, "LA SOCIEDAD CONTRATISTA" otorgará a favor del Estado



y Gobierno de El Salvador en el Ramo específicamente del Ministerio de Trabajo y Previsión Social: **A) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al Diez por ciento del valor total contratado, es decir, la cantidad de **SEIS MIL SEISCIENTOS SETENTA Y SEIS 86/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$6,676.86) IVA INCLUIDO;** la cual tendrá la misma vigencia del presente contrato y hasta TRES meses más luego de finalizado el mismo, Mediante fianza expedida por sociedades afianzadoras o aseguradoras o fianza bancaria, emitida por cualquier compañía autorizada por la Superintendencia del Sistema financiero o cheque certificado, a nombre del Ministerio de Trabajo y Previsión Social y deberá entregarse a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, dentro de los OCHO días hábiles, después de la distribución del Contrato. La falta de presentación por parte del adjudicatario de la garantía de cumplimiento o la falta de firma del contrato, constituirán causa suficiente para dejar sin efecto la adjudicación y para la ejecución del contrato. **B) Garantía de Buen Servicio, Funcionamiento o Calidad de Bienes:** Con base al artículo 37-Bis de la LACAP, el Contratista presentara a favor del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, dentro de los cinco días (5) hábiles posteriores a la recepción definitiva del servicio una Garantía de Buen Servicio, Funcionamiento o Calidad de Bienes. Mediante fianza expedida por sociedades afianzadoras o aseguradoras o fianza bancaria, emitida por cualquier compañía autorizada por la Superintendencia del Sistema financiero o cheque certificado, a nombre del Ministerio de Trabajo y Previsión Social y deberá entregarse a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, para asegurar que responderá por fallas, desperfectos del servicio, por daños en los equipos informáticos y los equipos eléctricos instalados en general, que se hayan arruinado por fallas generadas por el sistema eléctrico instalado por

el contratista; para determinar la falla antes mencionada, la Institución solicitará el apoyo de uno o varios especialistas internos o externos quienes determinarán la causal de la falla antes citada; al comprobarse la falla, se le imputará al contratista el 10% del monto total del contrato, es decir la cantidad de **SEIS MIL SEISCIENTOS SETENTA Y SEIS 86/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$6,676.86) IVA INCLUIDO**; dicha Garantía de Buen Servicio, Funcionamiento o Calidad de Bienes tendrá una duración de doce (12) meses. **VI) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato, Rene Leonel Ascencio Lemus, Electricista del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, teniendo como atribuciones las establecidas en los artículos ochenta y dos (bis) y ciento veintidós de la LACAP, y artículos cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta, y ochenta y uno del RELACAP, las funciones establecidas en el Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública y las demás emanadas del presente contrato. El Administrador del Contrato deberá de dar aviso de las irregularidades en el servicio a efecto que se realicen las diligencias respectivas para solucionar las circunstancias suscitadas o dar aviso de los posibles retrasos. **VII) ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador de Contrato en coordinación con **"LA SOCIEDAD CONTRATISTA"**, la elaboración y firma de las actas de recepción, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP. Quedando salvo el derecho de **LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE** de hacer observaciones y reclamos respecto irregularidades suscitadas, ya sea al momento de la entrega o posteriormente. **VIII) MODIFICACIÓN:** El presente contrato previo acuerdo entre ambas partes, podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en

los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP debiendo emitir la Institución Contratante la correspondiente resolución modificativa, según lo indique la Institución Contratante y formará parte integral de este contrato. **IX) PRÓRROGA:** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; debiendo emitir la Institución Contratante la correspondiente resolución de prórroga. **X) CESIÓN:** Salvo autorización expresa del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, la Sociedad Contratista no podrá transferir o ceder ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato. **XI) CONFIDENCIALIDAD:** La Sociedad Contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por la Institución Contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que la Institución Contratante lo autorice en forma escrita. La Sociedad Contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por la Institución Contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **XII) SANCIONES:** En caso de incumplimiento de las obligaciones contractuales “La Sociedad Contratista” se somete a los procedimientos administrativos y a las eventuales sanciones que pudieran imponérsele, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y cinco, noventa y cuatro y ciento cincuenta y ocho de la LACAP, en relación con el artículo

ochenta y uno del RELACAP, y demás reglas aplicables conforme a la Ley de Procedimientos Administrativos (LPA), dichas sanciones podrán consistir en imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por “La Institución Contratante”, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. En atención a lo establecido en el Instructivo número CERO DOS / DOS MIL QUINCE, “Normas para la Incorporación de Criterios Sostenibles de Responsabilidad Social para la Prevención y Erradicación del Trabajo Infantil en las Compras Públicas”. Si durante la ejecución del Contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo de esta Institución, incumplimiento por parte del Contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, para determinar el cometimiento o no, durante la ejecución del contrato, de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho Romano V literal b) de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **XIII) PENALIZACIONES POR INCUMPLIMIENTO DE ASPECTOS TÉCNICOS:**

Multa por Mora: En caso de mora en el incumplimiento por parte de “El Contratista” de las obligaciones emanadas del presente Contrato, se aplicarán las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública LACAP. **XIV) EXTINCIÓN**





**CONTRACTUAL:** Serán causas de extinción del presente Contrato las establecidas en el artículo noventa y tres de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), y en otras leyes vigentes. **XV) TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a la Sociedad Contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a los bienes entregados y recibidos a entera satisfacción. **XVI) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo a la Sociedad Contratista, la Institución Contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren a la Sociedad Contratista, quien releva a la Institución Contratante de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose la Sociedad Contratista a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **XVII) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Ministerio de Trabajo y Previsión Social se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, los Principios Generales del Derecho Administrativo, demás reglas aplicables conforme a la Ley de Procedimientos Administrativos (LPA), y de la forma que más convenga a los intereses del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, con respecto a la prestación del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Sociedad Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Ministerio de Trabajo y Previsión Social. **XVIII) MARCO LEGAL:** El presente contrato


queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **XIX) OBSERVACIÓN O DENUNCIA:**

Para observar o denunciar el presente contrato, se podrá dirigir la petición directamente al observatorio de compras públicas de la Unidad Normativa Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (UNAC) o al correo electrónico observatorio.unac@mh.gob.sv; de conformidad con el considerando dos punto quince (2.15) de la Política Anual de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública para el período del año dos mil veintidós. **XX)**

**NOTIFICACIONES:** LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE señala—como lugar para recibir notificaciones la Oficina Central ubicada en diecisiete Avenida Norte y Alameda Juan Pablo Segundo, Edificio Número Tres, Nivel Uno, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador, Departamento de San Salvador; y “LA SOCIEDAD CONTRATISTA” señala para el mismo efecto la siguiente dirección: [REDACTED]

[REDACTED] Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato, en la ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, a los trece días del mes de diciembre del año dos mil veintidós.



  
MARVIN HUMBERTO JUÁREZ LÓPEZ  
DIRECTOR EJECUTIVO  
MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL



[REDACTED]  
ROBERTO ANTONIO CRUZ ROMERO  
REPRESENTANTE LEGAL  
RYCPUBLICIDAD S.A. DE C.V.

En la ciudad de San Salvador, a las catorce horas con veintiocho minutos del día trece de diciembre de dos mil veintidós Ante mí, **WENDY CLARISA TURCIOS HERNÁNDEZ**, Notario, del domicilio de



██████████, **Comparecen:** por una parte, **MARVIN HUMBERTO JUÁREZ LÓPEZ**, quien es de ██████████  
██████████ años de edad, ██████████ del domicilio de ██████████  
██████████, persona a quien en razón de este acto conozco e identifico por medio de  
su Documento Único de Identidad número ██████████ y Número de  
Identificación Tributaria ██████████,  
actuando en nombre y representación del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, con Número de  
Identificación Tributaria ██████████  
personería que legitimo por medio de: a) Certificación del Acuerdo Ministerial número treinta y uno,  
emitido por el Ministerio de Trabajo y Previsión Social con fecha veintiuno de enero de dos mil veinte, en  
la cual la Viceministra de Trabajo y Previsión Social, en uso de sus facultades legales y de conformidad a  
lo establecido en el artículo seis de la Ley de Organización y Funciones del Sector Trabajo y Previsión  
Social; lo nombra, a partir del día uno de enero de dos mil veinte, como Director Ejecutivo del Ministerio  
de Trabajo y Previsión Social y b) Acuerdo número treinta y siete, de este Ramo, de fecha diez de  
septiembre de dos mil veintiuno, mediante el cual, se modifica el romano I del Acuerdo Ministerial  
Diecisiete Bis, de fecha cinco de julio de dos mil diecinueve de manera que se le delega a partir de esa  
fecha y de conformidad al artículo dieciocho inciso segundo de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones  
de la Administración Pública, se le designa para firmar contratos institucionales de adquisición que no  
excedan el monto de LIBRE GESTIÓN, como es el caso, quien en este instrumento se denominará **“LA  
INSTITUCIÓN CONTRATANTE”** o **“EL MINISTERIO”**, y por otra parte **ROBERTO ANTONIO CRUZ ROMERO**,  
de ██████████ años de edad, ██████████ del domicilio de ██████████  
██████████, con Documento Único de Identidad número ██████████ y

Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en su calidad de Representante Legal de la sociedad **RYCPUBLICIDAD, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse "**RYCPUBLICIDAD, S.A. DE C.V.**", con domicilio en [REDACTED], y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED], personería que **DOY FE**, de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista los documentos siguientes: a) Copia Certificada de Testimonio de Escritura Pública de Constitución de la Sociedad, otorgada en San Miguel, a las diecinueve horas del día veintiuno de noviembre de dos mil once, ante los oficios notariales de Sigfredo Alcides Campos Crespo, Inscrita bajo número Treinta y cinco del Libro dos mil ochocientos treinta y siete del Registro de Sociedades, del folio ciento cincuenta y tres al folio ciento sesenta y seis. San Salvador, veinticinco de noviembre de dos mil once, y en la que consta que su denominación es **RYCPUBLICIDAD, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse "**RYCPUBLICIDAD, S.A. DE C.V.**", del domicilio de Morazán; b) Copia certificada de la Credencial de elección de Junta directiva, que en el Libro de Actas de Junta General de Accionistas de la Sociedad **RYCPUBLICIDAD, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, se encuentra asentada el acta número **TREINTA Y NUEVE** de Junta General Ordinaria de Accionistas, otorgada en la ciudad de San Francisco Gotera, departamento de Morazán, a las nueve horas del día ocho de noviembre del año dos mil dieciocho, inscrita en el Registro de Comercio al número ochenta del libro tres mil novecientos ochenta y ocho, del Registro de Sociedades del folio trescientos cincuenta y seis al folio trescientos cincuenta y ocho, y quien en lo sucesivo de este instrumento me denominaré "**LA CONTRATISTA**" o "**LA SOCIEDAD CONTRATISTA**", y en las calidades antes expresadas **MANIFESTARON**: Que han acordado otorgar y en efecto otorgaron contrato



proveniente del proceso de Libre Gestión con referencia LG MTPS CUARENTA Y DOS/DOS MIL VEINTIDOS, denominado **“READECUACIÓN DEL SISTEMA ELÉCTRICO EN NIVEL 1 EDIFICIO 4 DE OFICINA CENTRAL DEL MTPS, SAN SALVADOR”**, el presente contrato de servicio, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP y las cláusulas que se detallan a continuación: **I) OBJETO DEL CONTRATO:** La Sociedad Contratista deberá llevar a cabo la intervención de readecuación del sistema eléctrico a través de la cual se garantice la mejora en eficiencia energética y la mejora de calidad en las áreas de trabajo de los empleados del MTPS. **II) DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral del contrato y con plena fuerza obligatoria para las partes Contratantes, los documentos: **a)** Los Términos de Referencia; **b)** La oferta del Contratista y sus documentos; **c)** Acta de recomendación con número de referencia LG 182/2022, suscrita en fecha dos de diciembre de dos mil veintidós; **d)** Resolución de Adjudicación número de referencia 185/2022 de fecha dos de diciembre de dos mil veintidós; **e)** Las modificaciones y aclaraciones efectuadas por el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, si las hubiere; y **f)** Otros documentos que emanen del presente Contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el Contrato. **III) FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a fondos FAE para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. La Institución Contratante se compromete a cancelar a la Sociedad Contratista el monto total DE SESENTA Y SEIS MIL SETECIENTOS SESENTA Y OCHO 60/100 **DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$66,768.60) IVA INCLUIDO**. El pago se llevará a cabo mediante una sola cuota, una vez

finalizado el servicio. Al momento de tramitar el pago, el Contratista deberá presentar, memorias de cálculo (incluyendo esquemas y fotografías) que serán revisadas y aprobadas por el administrador de contrato, además de los cuadros de cálculo correspondientes; mediante la presentación correspondiente del Comprobante de Crédito Fiscal debidamente firmada por el Administrador de Contrato, y las respectivas actas de recepción que se remitirán a la Unidad Financiera Institucional (UFI) siempre y cuando la documentación presentada este de acuerdo a los requerimientos de la Institución Contratante, dichos montos incluyen el trece por ciento (13%) correspondiente al Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles. Los montos antes mencionados en calidad de pago se depositarán por parte de la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda a favor de “La Sociedad Contratista” en su Cuenta Corriente: a nombre de “RYCPUBLICIDAD, S.A. DE C.V”, número [REDACTED]

[REDACTED],  
del Banco [REDACTED], en los plazos y términos estipulados en esta misma cláusula. **IV)**

**PLAZO, FORMA DE ENTREGA Y VIGENCIA DEL CONTRATO: PLAZO Y FORMA DE ENTREGA:** El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato se hará de la siguiente manera. El plazo de ejecución del servicio dará inicio con la respectiva emisión de la Orden de Inicio, en coordinación con el administrador de contrato, por un período de 18 días calendario; de igual forma la Institución Contratante verificará el cumplimiento de la calidad y condiciones del servicio. Vigencia del Contrato: Comprendida desde la emisión de la orden de inicio hasta el 31 de diciembre de 2022. **V) GARANTIAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente Contrato, “**LA SOCIEDAD CONTRATISTA**” otorgará a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo específicamente del Ministerio de Trabajo y Previsión Social: **A) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:** de

conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al Diez por ciento del valor total contratado, es decir, la cantidad de **SEIS MIL SEISCIENTOS SETENTA Y SEIS 86/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$6,676.86) IVA INCLUIDO**; la cual tendrá la misma vigencia del presente contrato y hasta TRES meses más luego de finalizado el mismo, Mediante fianza expedida por sociedades afianzadoras o aseguradoras o fianza bancaria, emitida por cualquier compañía autorizada por la Superintendencia del Sistema financiero o cheque certificado, a nombre del Ministerio de Trabajo y Previsión Social y deberá entregarse a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, dentro de los OCHO días hábiles, después de la distribución del Contrato. La falta de presentación por parte del adjudicatario de la garantía de cumplimiento o la falta de firma del contrato, constituirán causa suficiente para dejar sin efecto la adjudicación y para la ejecución del contrato. **B) Garantía de Buen Servicio, Funcionamiento o Calidad de Bienes:** Con base al artículo 37-Bis de la LACAP, el Contratista presentara a favor del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, dentro de los cinco días (5) hábiles posteriores a la recepción definitiva del servicio una Garantía de Buen Servicio, Funcionamiento o Calidad de Bienes. Mediante fianza expedida por sociedades afianzadoras o aseguradoras o fianza bancaria, emitida por cualquier compañía autorizada por la Superintendencia del Sistema financiero o cheque certificado, a nombre del Ministerio de Trabajo y Previsión Social y deberá entregarse a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, para asegurar que responderá por fallas, desperfectos del servicio, por daños en los equipos informáticos y los equipos eléctricos instalados en general, que se hayan arruinado por fallas generadas por el sistema eléctrico instalado por el contratista; para determinar la falla antes mencionada, la Institución solicitará el apoyo de uno o varios especialistas internos o externos quienes

determinarán la causal de la falla antes citada; al comprobarse la falla, se le imputará al contratista el 10% del monto total del contrato, es decir la cantidad de **SEIS MIL SEISCIENTOS SETENTA Y SEIS 86/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$6,676.86) IVA INCLUIDO**; dicha Garantía de Buen Servicio, Funcionamiento o Calidad de Bienes tendrá una duración de doce (12) meses. **VI) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato, Rene Leonel Ascencio Lemus, Electricista del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, teniendo como atribuciones las establecidas en los artículos ochenta y dos (bis) y ciento veintidós de la LACAP, y artículos cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta, y ochenta y uno del RELACAP, las funciones establecidas en el Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública y las demás emanadas del presente contrato. El Administrador del Contrato deberá de dar aviso de las irregularidades en el servicio a efecto que se realicen las diligencias respectivas para solucionar las circunstancias suscitadas o dar aviso de los posibles retrasos. **VII) ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador de Contrato en coordinación con “**LA SOCIEDAD CONTRATISTA**”, la elaboración y firma de las actas de recepción, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP. Quedando salvo el derecho de **LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE** de hacer observaciones y reclamos respecto irregularidades suscitadas, ya sea al momento de la entrega o posteriormente. **VIII) MODIFICACIÓN:** El presente contrato previo acuerdo entre ambas partes, podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP debiendo emitir la Institución Contratante la correspondiente resolución modificativa, según lo indique la





Institución Contratante y formará parte integral de este contrato. **IX) PRÓRROGA:** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; debiendo emitir la Institución Contratante la correspondiente resolución de prórroga. **X) CESIÓN:** Salvo autorización expresa del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, la Sociedad Contratista no podrá transferir o ceder ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato. **XI) CONFIDENCIALIDAD:** La Sociedad Contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por la Institución Contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que la Institución Contratante lo autorice en forma escrita. La Sociedad Contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por la Institución Contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **XII) SANCIONES:** En caso de incumplimiento de las obligaciones contractuales “La Sociedad Contratista” se somete a los procedimientos administrativos y a las eventuales sanciones que pudieran imponérsele, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y cinco, noventa y cuatro y ciento cincuenta y ocho de la LACAP, en relación con el artículo ochenta y uno del RELACAP, y demás reglas aplicables conforme a la Ley de Procedimientos Administrativos (LPA), dichas sanciones podrán consistir en imposición de

multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por “La Institución Contratante”, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. En atención a lo establecido en el Instructivo número CERO DOS / DOS MIL QUINCE, “Normas para la Incorporación de Criterios Sostenibles de Responsabilidad Social para la Prevención y Erradicación del Trabajo Infantil en las Compras Públicas”. Si durante la ejecución del Contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo de esta Institución, incumplimiento por parte del Contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, para determinar el cometimiento o no, durante la ejecución del contrato, de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho Romano V literal b) de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **XIII) PENALIZACIONES POR INCUMPLIMIENTO DE ASPECTOS TÉCNICOS:** Multa por Mora: En caso de mora en el incumplimiento por parte de “El Contratista” de las obligaciones emanadas del presente Contrato, se aplicarán las multas establecidas en el artículo ochenta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública LACAP. **XIV) EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** Serán causas de extinción del presente Contrato las establecidas en el artículo noventa y tres de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la



Administración Pública (LACAP), y en otras leyes vigentes. **XV) TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a la Sociedad Contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a los bienes entregados y recibidos a entera satisfacción. **XVI) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo a la Sociedad Contratista, la Institución Contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren a la Sociedad Contratista, quien releva a la Institución Contratante de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose la Sociedad Contratista a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **XVII) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Ministerio de Trabajo y Previsión Social se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, los Principios Generales del Derecho Administrativo, demás reglas aplicables conforme a la Ley de Procedimientos Administrativos (LPA), y de la forma que más convenga a los intereses del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, con respecto a la prestación del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La Sociedad Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Ministerio de Trabajo y Previsión Social. **XVIII) MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la

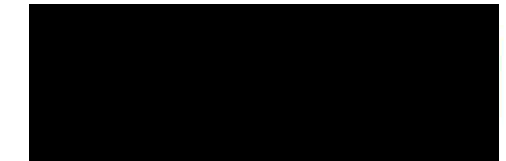
República de El Salvador, aplicables a este contrato. **XIX) OBSERVACIÓN O DENUNCIA:** Para observar o denunciar el presente contrato, se podrá dirigir la petición directamente al observatorio de compras públicas de la Unidad Normativa Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (UNAC) o al correo electrónico observatorio.unac@mh.gob.sv; de conformidad con el considerando dos punto quince (2.15) de la Política Anual de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública para el período del año dos mil veintidós. **XX) NOTIFICACIONES:** LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE señala como lugar para recibir notificaciones la Oficina Central ubicada en diecisiete Avenida Norte y Alameda Juan Pablo Segundo, Edificio Número Tres, Nivel Uno, Plan Maestro, Centro de Gobierno, San Salvador, Departamento de San Salvador; y “LA SOCIEDAD CONTRATISTA” señala para el mismo efecto la siguiente dirección: [REDACTED]

[REDACTED]. Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. Y yo la suscrita Notario, **DOY FE:** De ser **AUTÉNTICAS** las firmas que calzan al final del anterior documento, por haber sido reconocidas ante mi como suyas por los comparecientes, en el carácter en el que actúan, así como de ser legítima y suficiente la personería para actuar en nombre de sus representadas, por haber tenido a la vista la documentación antes relacionada. A demás, les explique claramente los derechos y obligaciones a los que se han sometido por medio de este instrumento, manifestado que reconocer y aceptan todos los conceptos, cláusulas, renunciaciones y obligaciones pactadas en el contrato relacionado. A si se expresaron los comparecientes, a quienes explique los efectos legales de la presente acta notarial, que inicia al pie del contrato ya relacionado y que consta de siete hojas útiles, y leído que

les fue íntegramente en un solo acto sin interrupción, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y para constancia firmamos.



MARVIN HUMBERTO JUÁREZ LÓPEZ  
DIRECTOR EJECUTIVO  
MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL



ROBERTO ANTONIO CRUZ ROMERO  
REPRESENTANTE LEGAL  
RYCPUBLICIDAD S.A. DE C.V.



WENDY CLARISA TURCIOS HERNÁNDEZ  
NOTARIO

